(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. Februar 2005 (03.02,2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2005/010420\ A1$

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F16B 33/00

F16L 15/04,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2004/001556

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. Juli 2004 (15.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

203 11 834.0 203 20 226.0 17. Juli 2003 (17.07.2003) DE

30. Dezember 2003 (30.12.2003)

(71) Anmelder und

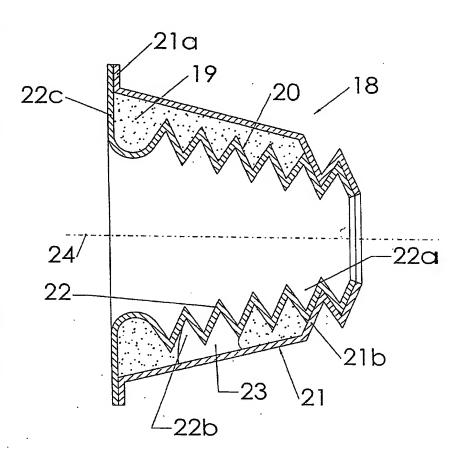
(72) Erfinder: SCHNEIDER, Harald [DE/DE]; Otto-Haesler-Strasse 10, 34134 Kassel (DE). SCHNEI-DER, Martin [DE/DE]; Bergstrasse 12, 34277 Fuldabrück (DE). BALSHÜSEMANN, Uwe [DE/DE]; Am Deich 19, 40547 Düsseldorf (DE).

- (74) Anwalt: VON SCHORLEMER, Reinfried, Frhr.; Karthäuserstr. 5A, 34117 Kassel (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SCREW CONNECTION ELEMENT AND PROTECTING SLEEVE THEREFOR

(54) Bezeichnung: SCHRAUBVERBINDUNGSELEMENT UND SCHUTZHÜLLE DAFÜR



(57) Abstract: The invention relates to a screw connection element having an external thread section and a sealer (19) placed in the threads thereof. According to the invention, said screw connection element is provided with a protecting sleeve (18), for retaining the sealer (19) in the threads. Said sleeve is made from a flexible material and surrounds the external thread section. The invention also relates to the protecting sleeve (18) itself.

(57) Zusammenfassung: Es wird Schraubverbindungselement mit einem Außengewindeabschnitt und einem in dessen Gewindegängen angeordneten Dichtmittel (19) beschrieben. Erfindungsgemäß ist Schraubverbindungselement mit einer den Außengewindeabschnitt umgebenden, aus einem flexiblen Material hergestellten und zum Halten des Dichtmittels (19) in den Gewindegängen bestimmten Schutzhülle (18)versehen. Außerdem betrifft die Erfindung die Schutzhülle (18) selbst

WO 2005/010420 A1

. KARAN BINADIDI KEDING NUNI BUNI BUNI BINA KAN KAN BINA NUNI BUNI BUNI BINA BINA BINA BINA BINA BINA KAN KAN

PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.